

Registre seu produto e obtenha suporte em  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CD690  
CD695



# Manual do Usuário

**PHILIPS**



# Sumário

---

<b>1</b>	<b>Instruções importantes de segurança</b>	<b>3</b>
----------	--	----------

---

<b>2</b>	<b>Seu telefone</b>	<b>5</b>
	Conteúdo da caixa	5
	Visão geral do telefone	6
	Visão geral da estação base	7
	Ícones do menu principal	8
	Ícones do display	8

---

<b>3</b>	<b>Primeiros passos</b>	<b>9</b>
	Conectar a estação base	9
	Instalar o fone	10
	Configurar o fone (dependente de país)	10
	Alterar o código PIN de acesso remoto	11
	Carregar o fone	11
	Verificar o nível de carga das pilhas	12
	O que é modo de espera?	12
	Verificar a intensidade do sinal	12

---

<b>4</b>	<b>Chamadas</b>	<b>13</b>
	Fazer uma chamada	13
	Atender a uma chamada	14
	Encerrar uma chamada	14
	Ajuste o volume do fone de ouvido/ alto-falante	14
	Silenciar o microfone	14
	Ativar ou desativar o viva-voz	14
	Fazer uma segunda chamada	14
	Atender a uma segunda chamada	15
	Alternar entre duas chamadas	15
	Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas	15

---

<b>5</b>	<b>Chamadas via interfone e em conferência</b>	<b>16</b>
	Fazer uma chamada para outro fone	16
	Transferir uma chamada	16
	Fazer uma chamada em conferência	16

---

---

<b>6</b>	<b>Texto e números</b>	<b>18</b>
	Digitar texto e números	18
	Alternar entre maiúsculas e minúsculas	18

---

<b>7</b>	<b>Agenda</b>	<b>19</b>
	Exibir a agenda	19
	Pesquisar um registro	19
	Ligar para um número na agenda	19
	Acessar a agenda durante uma chamada	19
	Adicionar um registro	20
	Editar um registro	20
	Excluir um registro	20
	Excluir todos os registros	20
	Definir melodia personalizada	20

---

<b>8</b>	<b>Registro de chamadas</b>	<b>21</b>
	Exibir os registros de chamadas	21
	Salvar um registro de chamada na agenda	21
	Retornar uma chamada	21
	Excluir um registro de chamada	22
	Excluir todos os registros de chamadas	22

---

<b>9</b>	<b>Lista de rediscagem</b>	<b>23</b>
	Exibir os registros de rediscagem	23
	Rediscar um número	23
	Salvar um registro de rediscagem na agenda	23
	Excluir uma registro de rediscagem	23
	Excluir todos os registros de rediscagem	23

---

<b>10</b>	<b>Configurações do telefone</b>	<b>24</b>
	Definir data e hora	24
	Modo ECO	24
	Atribuir um nome ao fone	24
	Definir o idioma de exibição	24

---

<b>11 Alarme</b>	25	<b>16 Secretária eletrônica do telefone</b>	37
Ativar o alarme	25	Ativar/desativar a secretária eletrônica	37
Desativar o alarme	25	Definir o idioma da secretária eletrônica	37
<b>12 Configurações do display</b>	26	Definir o modo de atendimento	37
<b>13 Configurações de som</b>	27	Saudações	38
Definir o volume do toque do fone	27	Mensagens recebidas pela secretária	38
Definir o toque do fone	27	Filtragem de chamadas	39
Silent mode (Modo silencioso)	27	Definir a qualidade do som da mensagem	40
Definir o tom das teclas	28	Definir o atraso de toque	40
Definir o tom de encaixe	28	Acesso remoto	40
Definir o perfil do som	28	Funcionamento do LED na estação base	41
<b>14 Serviços</b>	29	<b>17 Dados técnicos</b>	42
Conferência automática	29	<b>18 Aviso</b>	43
Gerenciar o código da operadora	29	Declaração de conformidade	43
Gerenciar o código de área	29	Conformidade com o padrão da GAP	43
Prefixo automático	30	Conformidade com EMF	43
Tipo de rede	30	Descarte do produto e de pilhas antigas	43
Selecionar a duração da rechamada	31	<b>19 Perguntas frequentes</b>	46
Modo de discagem	31	<b>20 Apêndice</b>	47
Primeiro toque	31	Tabelas sobre como inserir textos e números	47
Relógio automático	31	<b>21 Índice remissivo</b>	48
Registrar os fones	32		
Desregistrar os fones	32		
Serviços de chamada	32		
Restaura as configurações padrão	34		
<b>15 Babá eletrônica</b>	35		
Ativar/desativar a babá eletrônica	35		
Enviar um alerta	35		
Ajustar o nível do choro do bebê	36		

# 1 Instruções importantes de segurança

## Requisitos de fornecimento energia

- Este produto exige fornecimento de energia elétrica de 100-240 volts AC. Em caso de queda de energia, a comunicação pode ser perdida.
- A voltagem na rede é classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), conforme definido pelo padrão EN 60950.

### Aviso

- A rede elétrica é classificada como perigosa. A única maneira de desligar o carregador é desconectando a fonte de alimentação da tomada elétrica. Certifique-se de que a tomada elétrica pode ser facilmente acessada, sempre que preciso.

## Para evitar danos ou mau funcionamento

### Cuidado

- Use somente a fonte de alimentação especificada nas instruções do usuário.
- Use somente as pilhas especificadas nas instruções do usuário.
- Risco de explosão caso a pilha seja substituída por um tipo não apropriado.
- Descarte as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Sempre use os cabos fornecidos com o produto.
- Não deixe que os contatos do carregador ou as pilhas entrem contato com objetos metálicos.
- Não deixe que pequenos objetos metálicos entrem em contato com o produto. Isso pode prejudicar a qualidade do áudio e danificar o produto.
- Objetos metálicos poderão entrar no receptor do fone se forem colocados próximo ou sobre ele.
- Não use o produto em locais onde exista perigo de explosão.
- Não abra o fone, a estação base nem o carregador para evitar a exposição a altas voltagens.
- Para equipamentos que requerem conexão com a rede elétrica, a tomada da parede deve estar próxima a eles, em um local de fácil acesso.

- A ativação do viva-voz pode elevar subitamente o volume no fone de ouvido para um nível muito alto. Certifique-se de não deixar o fone muito próximo ao ouvido.
- Este equipamento não foi projetado para fazer chamadas de emergência em caso de queda de energia. Tenha à sua disposição um método alternativo para fazer chamadas de emergência.
- Não deixe que o produto entre em contato com líquidos.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amônia, benzina ou abrasivos, pois eles podem danificar o aparelho.
- Não exponha o telefone a calor excessivo causado pela luz solar direta ou por equipamentos que emitem calor.
- Não deixe o telefone cair nem deixe cair objetos no telefone.
- Telefones celulares ativos nas proximidades podem causar interferência.

## Ao usar o telefone como babá eletrônica

### Cuidado

- Crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Certifique-se de que a unidade do bebê e o cordão estejam sempre fora do alcance do bebê (pelo menos a 1 metro de distância).
- Mantenha a unidade dos pais a pelo menos 1,5 metro/5 pés de distância da unidade do bebê para evitar microfonia.
- Nunca coloque a unidade do bebê dentro do berço ou do cercado.
- Nunca cubra a unidade dos pais e a unidade do bebê com algo (por exemplo, uma toalha ou cobertor). Verifique sempre se as saídas de ventilação da unidade do bebê estão desobstruídas.
- Tome todos os cuidados necessários para ter certeza de que o bebê poderá dormir com segurança.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Se você colocar a unidade dos pais perto de um transmissor ou aparelho DECT (por exemplo, telefone ou roteador sem fio), a conexão com a unidade do bebê pode ser perdida. Afaste a babá eletrônica dos outros aparelhos sem fio até que a conexão esteja restabelecida.
- Esta babá eletrônica é apenas uma ajuda. Ela não substitui a supervisão responsável e adequada de um adulto e não deve ser usada com essa finalidade.

## Sobre as temperaturas de operação e armazenamento

- Use o aparelho em um local em que temperatura esteja entre 0 °C e +40° C (até 90% da umidade relativa).
- Armazene o aparelho em um local em que a temperatura esteja entre -20 °C e +45 °C (até 95% da umidade relativa).
- A vida útil das pilhas pode ser reduzida em condições de baixa temperatura.

## 2 Seu telefone

Parabéns por sua aquisição e seja bem-vindo à Philips!

Para beneficiar-se plenamente do suporte oferecido pela Philips, registre seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Conteúdo da caixa



Estação base (CD690)



Estação base (CD695)



Fone\*\*



Carregador\*\*



Adaptador de energia\*\*



Fio telefônico\*



Garantia



Manual do usuário



Guia para início rápido

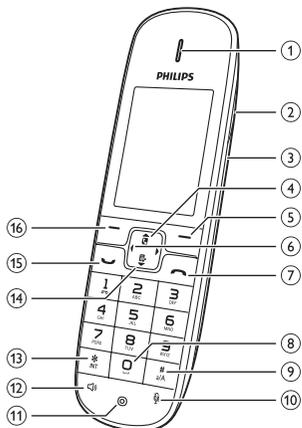
#### Nota

- \* Em alguns países, é necessário conectar o adaptador de linha telefônica ao fio de telefone, que deve ser conectado à entrada de telefone.

#### Nota

- \*\* Em modelos com vários fones, você encontrará fones, carregadores e adaptadores de energia adicionais.

## Visão geral do telefone



① Fone de ouvido

② Alto-falante

③ Compartimento de pilhas

- ④
- Para acessar a parte superior do menu.
  - Aumenta o volume do fone de ouvido/viva-voz.
  - Acessa a agenda telefônica.

- ⑤
- Exclui textos ou dígitos.
  - Cancela a operação.

- ⑥
- Move o cursor para a esquerda/direita no modo de edição.

- ⑦
- Encerra a chamada.
  - Sai do menu/finaliza a operação.

- ⑧
- Pressione para inserir um espaço durante a edição do texto.

- ⑨ #  
\*/A
- Faz uma chamada pré-discada.
  - Mantenha pressionado para inserir uma pausa.
  - Alterna entre letras maiúsculas e minúsculas durante a edição.

- ⑩
- Silencia ou ativa o microfone.

⑪ Microfone

- ⑫
- Ativa/desativa o viva-voz.
  - Realiza e recebe chamadas por meio do viva-voz.

- ⑬ \*  
INT
- Mantenha pressionado para realizar uma chamada por interfone (somente para versões multi handset).

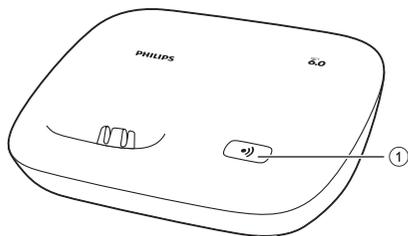
- ⑭
- Para acessar a parte inferior do menu.
  - Aumenta o volume do fone de ouvido/viva-voz.
  - Acessa o registro de chamadas.

- ⑮
- Realiza e recebe chamadas.

- ⑯
- Acessa o menu principal.
  - Confirma a seleção.
  - Acessa o menu de opções.
  - Seleciona a função exibida na tela do fone logo acima da tecla.

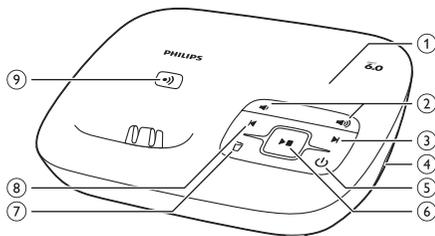
## Visão geral da estação base

CD690



- ①
- Localiza os fones.
  - Acessa o modo de registro.

CD695



- ① Contador de mensagens
- ②
- Aumenta/diminui o volume do viva-voz.
- ③
- Avança a reprodução.
- ④ Alto-falante
- ⑤
- Liga ou desliga a secretária eletrônica.
- ⑥
- Reproduz as mensagens.
  - Interrompe a reprodução das mensagens.
- ⑦
- Exclui a mensagem de reprodução atual.
  - Mantenha pressionado para excluir todas as mensagens antigas.
- ⑧
- Retrocede a reprodução.
- ⑨
- Localiza os fones
  - Acessa o modo de registro.

## Ícones do menu principal

A lista a seguir é uma visão geral das opções do menu que encontram-se disponíveis em seu CD690/695. Para obter uma explicação detalhada das opções do menu, consulte as seções correspondentes no manual.

Ícone	Descrições
	<b>[Conf. telefone]</b> - Ajustar data e hora, Modo econômico, nome do fone e idioma de exibição.
	<b>[Sons]</b> - Ajustar volume da campanha e do toque, o tom das teclas etc.
	<b>[Serviços]</b> - Definir conferência automática, prefixo automático, tipo de rede, tempo de chamada, relógio automático, serviços de chamada etc. Os serviços dependem da rede e do país.
	<b>[Alarme]</b> - Ajustar data e hora, alarme, melodia do alarme etc.
	<b>[Agenda]</b> - Adicionar, editar, gerenciar as entradas da agenda etc.
	<b>[Chams. receb.]</b> - Exibir o histórico de todas as chamadas perdidas e recebidas.
	<b>[Display]</b> - Definir o brilho, o protetor de tela etc.
	<b>[Babá eletr.]</b> - Definir o alerta para uma linha externa/outros fones e o nível do choro do bebê.
	<b>[Interfone]</b> - Realizar uma chamada para outro fone. Este ícone está disponível somente no CD690.
	<b>[Secr. eletr.]</b> - Configurar, ouvir, excluir as mensagens do telefone etc. Este ícone está disponível apenas no CD695.

## Ícones do display

No modo de espera, os ícones exibidos na tela principal indicam os recursos disponíveis no fone.

Ícone	Descrições
	Quando o fone está fora da estação base/carregador, as barras indicam o nível de carga da pilha (completa a baixa). Ao colocar o fone na estação base/ no carregador, as barras piscarão até concluir o carregamento.
	O ícone da pilha descarregada pisca e você ouve um tom de alerta. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.
	O número de barras indica o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, maior a intensidade do sinal.
	Fica vermelho na tela do modo de espera quando há uma nova chamada perdida.
	Fica vermelho na lista de chamadas recebidas quando há uma chamada perdida não lida.
	Fica verde na lista de chamadas recebidas quando há uma chamada perdida lida.
	Alarme ativado.
	Viva-voz ativado.
	Campainha desativada.
	Secretária eletrônica: pisca quando há uma nova mensagem. É exibido quando a secretária eletrônica é ligada.
	Pisca quando há uma nova mensagem de voz. Fica aceso sem piscar quando as mensagens de voz foram vistas no registro de chamadas. O ícone não é mostrado quando não há mensagem de voz.
	O modo silencioso está ativado.
	Modo ECO ativado.

# 3 Primeiros passos

## ! Cuidado

- Não se esqueça de ler as instruções de segurança na seção "Instruções importantes de segurança" antes de conectar e instalar o fone.

## Conectar a estação base

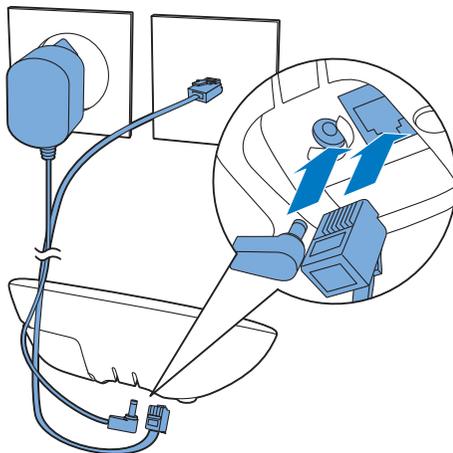
### ! Aviso

- Risco de danos ao produto! Verifique se a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte traseira ou inferior do telefone.
- Use somente o adaptador de energia fornecido para carregar as pilhas.

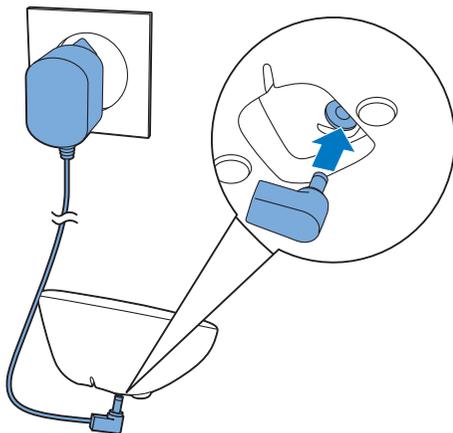
### ☰ Nota

- Se você for assinante de um serviço de Internet de alta velocidade DSL, instale um filtro DSL entre o fio telefônico e a tomada elétrica. O filtro evita ruídos e problemas na identidade do chamador causados pela interferência do serviço DSL. Para obter mais informações sobre os filtros DSL, entre em contato com o seu prestador de serviços DSL.
- A plaqueta de tipo está na parte inferior da estação base.

- 1 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à:
  - entrada DC na parte inferior da estação base;
  - tomada elétrica na parede.
- 2 Conecte cada extremidade do fio telefônico à:
  - entrada de telefone na parte inferior da estação base;
  - entrada de telefone na parede.

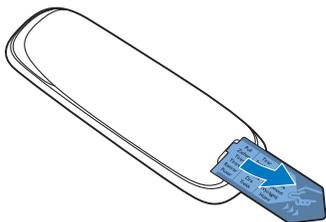


- 3 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à (para versões com vários fones):
  - entrada DC na parte inferior do carregador do fone extra.
  - tomada elétrica na parede.



## Instalar o fone

As pilhas já vêm instaladas no fone. Retire a fita do compartimento de pilhas antes de carregá-las.



### ! Cuidado

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas distantes do calor, da luz do sol ou do fogo. Não incinere as pilhas.
- Use apenas as pilhas fornecidas.
- Risco de diminuição da vida útil da pilha! Nunca misture diferentes marcas ou tipos de pilha.

### ☰ Nota

- Carregue as pilhas por 8 horas antes do primeiro uso.
- É normal que o fone fique quente durante o carregamento das pilhas.

### ! Aviso

- Verifique a polaridade das pilhas ao inseri-las em seu respectivo compartimento. A polaridade incorreta pode danificar o produto.

## Configurar o fone (dependente de país)

- 1 Ao usar seu fone pela primeira vez, você vê uma mensagem de boas-vindas.
- 2 Pressione **[Ok]**.

### Definir o país/idioma

Selecione seu país/idioma e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.

↳ A configuração do país/idioma é salva.

### ☰ Nota

- A opção de configuração do país/idioma é dependente de país. Se nenhuma mensagem de boas-vindas for exibida, significa que a configuração do país/idioma é predefinida para seu país. Em seguida você pode definir a data e a hora.

Para redefinir o idioma, siga as seguintes etapas.

- 1 Selecione **[Menu]** > **⚙️** > **[Idioma]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um idioma e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Definir data e hora

- 1 Seleccione **[Menu]** >  > **[Data & hora]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Ajustar data]/[Ajustar hora]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Pressione os botões numéricos para inserir a data e hora.

### Nota

- Caso o formato de 12 horas esteja sendo usado, pressione  para seleccionar **[AM]** ou **[PM]**.

- 4 Pressione **[Ok]** para confirmar.

## Definir o formato de data e hora

- 1 Seleccione **[Menu]** >  > **[Data & hora]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Formato data]** ou **[Formato hora]**.
- 3 Pressione  /  para seleccionar **[DD-MM-AAAA]** ou **[MM-DD-AAAA]** como o modo de exibição da data e **[12 h]** ou **[24 h]** como o modo de exibição da hora. Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Nota

- O formato de data e hora depende do país.

## Alterar o código PIN de acesso remoto

### Nota

- O código PIN de acesso remoto padrão da secretária eletrônica é 0000 e é necessário alterá-lo para garantir mais segurança.

- 1 Seleccione **[Menu]** >  > **[Acesso remoto]** > **[Alterar PIN]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o PIN antigo e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Digite o novo código PIN e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 4 Digite o código PIN novamente e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Carregar o fone

Coloque o fone na estação base para carregá-lo. Você ouvirá um som de encaixe ao colocar o fone corretamente na estação base.

- ↳ O fone começa a carregar.

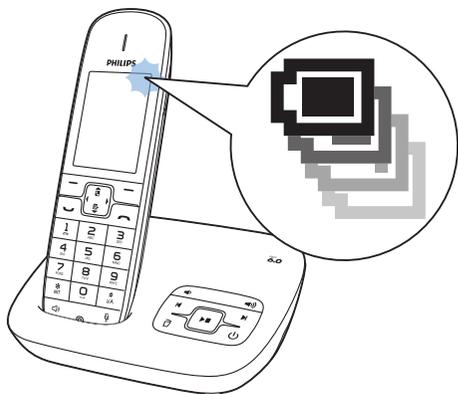
### Nota

- Carregue as pilhas por 8 horas antes do primeiro uso.
- É normal que o fone fique quente durante o carregamento das pilhas.

O telefone está pronto para o uso.

---

## Verificar o nível de carga das pilhas



O ícone de pilha exibe o nível de carga das pilhas.

- Quando o fone está fora da estação base/carregador, as barras indicam o nível de carga da pilha (completa a baixa).
- Ao colocar o fone na estação base/no carregador, as barras piscarão até concluir o carregamento.

- O ícone de pilha descarregada pisca. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.

Se você estiver em uma ligação, ouvirá tons de aviso quando as pilhas estiverem quase descarregadas. O fone desligará caso as pilhas estejam completamente descarregadas.

---

## O que é modo de espera?

O telefone entra no modo de espera quando não está em funcionamento. Quando o fone estiver fora da base de carregamento, a tela do modo de espera exibirá a data e a hora. Quando o fone estiver fora da base de carregamento, a tela do modo de espera exibirá a hora como protetor de tela.

---

## Verificar a intensidade do sinal

- O número de barras indica o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, melhor será a conexão.

- Verifique se o fone está conectado à estação base antes de efetuar ou receber chamadas e acessar as funções e os recursos.
- Caso ouça tons de aviso durante uma chamada, o fone está quase sem carga ou fora de alcance. Carregue a pilha ou aproxime o fone da estação base.

# 4 Chamadas



## Nota

- Em caso de queda de energia, o telefone não pode fazer chamadas de emergência.



## Dica

- Verifique a intensidade do sinal antes de efetuar ou durante uma chamada.

## Fazer uma chamada

Você pode fazer uma chamada de várias maneiras:

- Discagem rápida
- Discar antes de fazer uma chamada
- Rediscar o número mais recente
- Ligar para um número na lista de rediscagem.
- Ligar para um número na agenda
- Ligar para um número no registro de chamadas

## Discagem rápida

- 1 Pressione ou .
- 2 Disque o número de telefone.
  - ↳ A ligação é feita.
  - ↳ A duração da chamada em andamento é exibida.

## Discar antes de fazer a ligação

- 1 Disque o número de telefone.
  - Para apagar um dígito, pressione **[Limpar]**.
  - Para inserir uma pausa, pressione e segure **#**.
- 2 Pressione ou para efetuar a chamada.

## Ligar para um número na lista de rediscagem

Você pode efetuar uma chamada a partir da lista de rediscagem (consulte 'Rediscar um número' na página 23).

### Rediscar o número mais recente

- 1 Pressione **[Rediscagem]**.
  - ↳ A lista de rediscagem é exibida e o número mais recente é realçado.
- 2 Pressione .
  - ↳ A ligação para o número mais recente é feita.

## Ligar para um número na agenda

Você pode efetuar uma chamada a partir da agenda (consulte 'Ligar para um número na agenda' na página 19).

## Ligar para um número no registro de chamadas

Você pode retornar uma chamada a partir do registro de chamadas recebidas ou perdidas (consulte 'Retornar uma chamada' na página 21).



## Nota

- O timer de chamadas exibe o tempo de conversação da chamada atual.



## Nota

- Caso ouça tons de aviso, o fone está quase sem carga ou fora de alcance. Carregue as pilhas ou aproxime o fone da estação base.

---

## Atender a uma chamada

Quando houver uma chamada recebida, o telefone tocará e a luz do LCD piscará. Dessa forma, você poderá:

- Pressione  ou  para atender à chamada.
- selecione **[Desv.]** para enviar a chamada recebida para a secretária eletrônica (aplicável somente ao CD695).
- selecione **[Silenc]** para desativar a campainha da chamada recebida atual.

### Aviso

- Quando o fone tocar ou o viva-voz estiver ativado, mantenha o fone longe do ouvido para não prejudicar sua audição.

### Nota

- A identificação de chamadas estará disponível se você tiver solicitado esse serviço à sua operadora.

### Dica

- Quando houver uma mensagem perdida, uma mensagem de notificação será exibida.

---

## Desativar a campainha de uma chamada recebida

Quando o telefone tocar, pressione **[Silenc]**.

---

## Encerrar uma chamada

Você pode encerrar uma chamada das seguintes maneiras:

- Pressione ; ou
- Coloque o fone na estação base ou na base de carregamento.

---

## Ajuste o volume do fone de ouvido/alto-falante

Pressione  /  no fone para ajustar o volume durante uma chamada.

- ↳ O volume do fone de ouvido/alto-falante é ajustado e a tela da chamada volta a ser exibida.

---

## Silenciar o microfone

- 1 Pressione  durante uma chamada.
  - ↳ O fone exibe **[Mudo ativado]**.
  - ↳ Você ouve o chamador, mas ele não ouve sua voz.
- 2 Pressione  novamente para ativar o microfone.
  - ↳ Você agora pode se comunicar com o chamador.

---

## Ativar ou desativar o viva-voz

Pressione .

---

## Fazer uma segunda chamada

### Nota

- Este serviço depende da rede.

- 1 Pressione  durante uma chamada.
  - ↳ A primeira chamada é colocada em espera.
- 2 Disque o segundo número.
  - ↳ A chamada é feita para o número exibido no display.

## Atender a uma segunda chamada

### Nota

- Este serviço depende da rede.

Ao ouvir bipes intermitentes indicando uma chamada recebida, você pode atender a essa chamada de duas maneiras:

- 1 Pressione  e  para atender à chamada.
  - ↳ A primeira chamada é colocada em espera e você atenderá à segunda.
- 2 Pressione  e  para encerrar a chamada atual e atender à primeira chamada.

## Alternar entre duas chamadas

### Nota

- Este serviço depende da rede.

É possível alternar chamadas de duas maneiras:

- Pressione  e ; ou
- Pressione [**Opção**] e selecione [**Alter chamadas**]. Em seguida, pressione [**Ok**] novamente para confirmar.
  - ↳ A chamada atual é colocada em espera e você atenderá à segunda.

## Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas

### Nota

- Este serviço depende da rede. Consulte sua operadora para saber se há cobrança adicional pelo serviço.

Quando você está conectado a duas chamadas, pode fazer uma chamada em conferência das seguintes formas:

- Pressione  e  ou
- Pressione [**Opção**], selecione [**Conferência**] e pressione [**Ok**] novamente para confirmar.
  - ↳ As duas ligações são combinadas e a chamada em conferência é iniciada.

## 5 Chamadas via interfone e em conferência

Uma chamada via interfone é aquela feita para outro fone que compartilha a mesma estação base. Uma chamada em conferência uma conversa entre você, outro usuário do fone e outros chamadores externos.

### Fazer uma chamada para outro fone



#### Nota

- Caso a sua estação base tenha apenas dois fones registrados, mantenha pressionado **\*INT\*** ou selecione **[Menu] > ** para fazer uma chamada para outro fone.
- O ícone  está disponível somente no CD690.

- 1 Mantenha pressionado **\*INT\*** ou selecione **[Menu] > **.  
↳ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone selecionado toca.
- 3 Pressione  no fone selecionado.  
↳ A chamada via interfone é estabelecida.
- 4 Pressione **[Cancel]** ou  para cancelar ou encerrar a chamada por interfone.



#### Nota

- Caso o fone selecionado esteja ocupado, a mensagem **[Ocupado]** será exibida na tela do fone.

### Durante uma ligação

Você pode alternar de um telefone para outro durante uma ligação:

- 1 Pressione e segure **\*INT\***.  
↳ O chamador atual é colocado em espera.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ Aguarde a outra pessoa atender à chamada.

### Alternar entre chamadas

Pressione **[Ext.]** para alternar entre a chamada externa a chamada via interfone.

### Transferir uma chamada

- 1 Pressione e segure **\*INT\*** durante uma chamada.  
↳ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Pressione  quando a outra pessoa atender à chamada.  
↳ A chamada é transferida para o fone selecionado.

### Fazer uma chamada em conferência

Uma chamada em conferência de três vias envolve uma conversa entre você, outro usuário do fone e outros chamadores externos. É necessário que os dois fones compartilhem a mesma estação base.

## Durante uma chamada externa

- 1 Pressione e segure  para iniciar uma chamada interna.
  - ↳ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.
  - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
- 2 Selecione ou digite o número do fone. Em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
  - ↳ O fone selecionado toca.
- 3 Pressione  no fone selecionado.
  - ↳ A chamada via interfone é estabelecida.
- 4 Pressione **[Conf.]**.
  - ↳ A chamada em conferência de três vias será estabelecida com uma chamada externa e um fone selecionado.
- 5 Pressione  para encerrar a chamada em conferência.



### Nota

- Pressione  para ingressar em uma chamada em andamento com outro fone caso **[Serviços]** > **[Conferência]** esteja definido como **[Automático]**.

## Durante a chamada em conferência

- Pressione **[Int.]** para colocar a chamada externa em espera e retornar à chamada interna.
  - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
- Pressione **[Conf.]** para restabelecer a chamada em conferência.



### Nota

- Se um fone for desligado durante a conferência, o outro fone permanecerá conectado à chamada externa.

# 6 Texto e números

Você pode digitar texto e números para nomear fones, registrar números na agenda e para outros itens de menu.

---

## Digitar texto e números

- 1 Pressione uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para inserir o caractere desejado.
- 2 Pressione **[Limpar]** para excluir o caractere. Pressione ◀/▶ para mover o cursor para esquerda ou direita.
- 3 Pressione **□** para adicionar um espaço.



### Dica

- Para obter mais informações sobre como inserir textos e números, consulte o capítulo "Apêndice".

---

## Alternar entre maiúsculas e minúsculas

Por padrão a primeira letra de cada palavra em uma frase é maiúscula e as demais, minúsculas. Pressione **#/A** para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas.

## 7 Agenda

Este telefone dispõe de uma agenda com capacidade de até 200 registros. Você pode acessá-la no fone. Cada registro pode ter um nome com até 14 caracteres e um telefone com até 24 dígitos.

Há duas memórias de acesso direto (teclas **1** e **2**). Dependendo do país, as teclas **1** e **2** são predefinidas, respectivamente, com o número do correio de voz e número do serviço de informações de sua operadora. Quando você pressiona e segura a tecla em modo de espera, o número de telefone salvo é discado automaticamente.

### Exibir a agenda



#### Nota

- Você só pode exibir a agenda em um fone de cada vez.

- 1 Pressione ou selecione [Menu] > > [Ok] para acessar a agenda.
- 2 Pressione / para percorrer as entradas da agenda.

### Pesquisar um registro

Você pode pesquisar os registros na agenda de duas maneiras:

- Percorrer a lista de contatos.
- Digite o primeiro caractere do contato.

### Percorrer a lista de contatos

- 1 Pressione ou selecione [Menu] > > [Ok] para acessar a agenda.
- 2 Pressione / para rolar pela agenda.

### Digitar o primeiro caractere de um contato

- 1 Pressione ou selecione [Menu] > > [Ok] para acessar a agenda.
- 2 Pressione a tecla alfanumérica que corresponde ao caractere.
  - ↳ O primeiro registro que começa com esse caractere é exibido.

### Ligar para um número na agenda

- 1 Pressione ou selecione [Menu] > > [Ok] para acessar a agenda.
- 2 Selecione um contato na agenda.
- 3 Pressione para fazer a chamada.

### Acessar a agenda durante uma chamada

- 1 Pressione [Opção] e selecione [Agenda].
- 2 Pressione [Ok] para confirmar.
- 3 Selecione um contato, pressione [Opção] e [Ver] para exibir o número.

## Adicionar um registro

### Nota

- Se a memória da agenda estiver cheia, o fone exibirá uma mensagem de notificação. Exclua alguns registros para adicionar novos.

- 1 Pressione  ou selecione **[Menu]** >  > **[Opção]** > **[Adicionar nova]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Insira o nome e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Insira o número de telefone e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O novo registro é salvo.

### Dica

- Pressione e segure  $\#$ / $a/A$  para inserir uma pausa.
- Pressione  $\#$ / $a/A$  para alternar entre maiúsculas e minúsculas.

### Nota

- A agenda substituirá o número antigo pelo novo.

### Dica

- Pressione **[Limpar]** para excluir o caractere. Pressione  /  para mover o cursor para esquerda ou direita.

## Editar um registro

- 1 Pressione  ou selecione **[Menu]** >  > **[Opção]** > **[Editar]** e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Edite o nome e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Edite o número e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O registro é salvo.

## Excluir um registro

- 1 Pressione  ou selecione **[Menu]** > .
- 2 Selecione um contato e, em seguida, selecione **[Opção]** > **[Excluir]**. Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 3 Selecione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O registro é excluído.

## Excluir todos os registros

- 1 Pressione  ou selecione **[Menu]** > .
- 2 Selecione um contato e, em seguida, selecione **[Opção]** > **[Excluir tudo]**.
- 3 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ Todos os registros são excluídos.

## Definir melodia personalizada

É possível personalizar as melodias reproduzidas ao receber uma ligação de um contato de sua agenda.

### Nota

- Verifique se você possui identificador de chamadas antes de utilizar esse recurso.

- 1 Pressione  ou selecione **[Menu]** >  e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um contato e, em seguida, pressione **[Opção]** > **[Selec melodia]**.
- 3 Pressione **[Ok]** para definir ou alterar a melodia do contato.
- 4 Selecione uma melodia para o contato e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ A melodia é definida.

## 8 Registro de chamadas

O registro de chamadas armazena todas as chamadas recebidas ou não atendidas. O registro de chamadas recebidas inclui o nome e o número do chamador e a hora e data da chamada. Esse recurso estará disponível caso você tenha solicitado o serviço de identificação de chamadas à sua operadora. Você pode acessar o registro de chamadas a partir de uma linha fixa ou um dos dois celulares usando o fone e a estação base. O telefone pode armazenar até 50 registros de chamadas. O ícone de registro de chamadas no fone e na estação base pisca para lembrar que há chamadas não atendidas. Se o chamador permitir que seja identificado, você poderá visualizar o nome e telefone dessa pessoa. Os registros de chamadas são exibidos em ordem cronológica: a ligação mais recente é exibida na parte superior da lista.



### Nota

- Verifique se o número na lista de chamadas é válido antes de retornar a ligação diretamente da lista.

O ícone a seguir é exibido na tela para informar se há chamadas perdidas.

- Fica vermelho na tela do modo de espera quando há uma nova chamada perdida.
- Fica vermelho na lista de chamadas recebidas quando há uma chamada perdida não lida.
- Fica verde na lista de chamadas recebidas quando há uma chamada perdida lida.

## Exibir os registros de chamadas

- 1 Pressione ou selecione **[Menu]** > e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione **[Chams. receb.]**.
- 3 Selecione um registro e, em seguida, selecione **[Opção]** > **[Ver]** > **[Ok]** para exibir as informações disponíveis.

## Salvar um registro de chamada na agenda

- 1 Pressione ou selecione **[Menu]** > e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione **[Chams. receb.]**.
- 3 Selecione um registro e pressione **[Opção]**.
- 4 Selecionar **[Guardar número]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 5 Digite o nome e edite-o e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 6 Digite o número e edite-o e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O registro é salvo.

## Retornar uma chamada

- 1 Pressione ou selecione **[Menu]** > e, em seguida, pressione **[Ok]**.  
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione **[Chams. receb.]**.
- 3 Selecione um registro na lista.
- 4 Pressione para fazer a chamada.

---

## Excluir um registro de chamada

- 1 Pressione **⇩** ou selecione **[Menu]** > **⇩** e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione **[Chams. receb.]**.
- 3 Selecione um registro e pressione **[Opção]** para confirmar.
- 4 Selecione **[Excluir]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 5 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O registro é excluído.

---

## Excluir todos os registros de chamadas

- 1 Pressione **⇩** ou selecione **[Menu]** > **⇩** e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione **[Chams. receb.]**.
- 3 Selecione um registro e pressione **[Opção]**.
- 4 Selecionar **[Excluir tudo]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 5 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ Todos os registros são excluídos.

## 9 Lista de rediscagem

A lista de rediscagem armazena o histórico de chamadas discadas. Ela inclui os nomes e/ou os números de telefone para os quais você ligou. Este fone pode armazenar até 20 registros de rediscagem.

### Exibir os registros de rediscagem

Pressione **[Rediscagem]**.

↳ A lista de chamadas feitas é exibida.

### Rediscar um número

- 1 Pressione **[Rediscagem]**.
- 2 Selecione o registro para o qual deseja ligar. Pressione **↵**.  
↳ A ligação é feita.

### Salvar um registro de rediscagem na agenda

- 1 Pressione **[Rediscagem]** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registro e pressione **[Opção]** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Guardar número]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 4 Digite o nome e edite-o e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 5 Digite o número e edite-o e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O registro é salvo.

### Excluir uma registro de rediscagem

- 1 Pressione **[Rediscagem]** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registro e pressione **[Opção]** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Excluir]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O registro é excluído.

### Excluir todos os registros de rediscagem

- 1 Pressione **[Rediscagem]** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione **[Opção]** > **[Excluir tudo]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 3 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ Todos os registros são excluídos.

# 10 Configurações do telefone

Você pode personalizar as configurações do telefone de acordo com suas preferências.

## Definir data e hora

“Para obter mais informações, consulte as seções “Definir data e hora” e “Definir formato de data e hora” do capítulo “Primeiros passos”.

## Modo ECO

O modo **ECO** reduz a intensidade do sinal da transmissão do fone e da estação base quando você estiver em uma ligação ou quando o telefone estiver no modo de espera.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Modo econômico]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Lig.]/[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.  
↳ **ECO** é exibido em modo de espera.



### Nota

- Quando **ECO** estiver configurado como **[Lig.]**, o alcance da conexão entre o fone e a estação base pode ser reduzido.

## Atribuir um nome ao fone

O nome do fone pode ter até 14 caracteres. Ele é exibido no display do fone no modo de espera.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Nome do tel.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o nome ou edite-o. Para apagar um caractere, selecione **[Limpar]**.
- 3 Pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Definir o idioma de exibição



### Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.
- Os idiomas disponíveis variam de acordo com o país.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Idioma]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um idioma e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

# 11 Alarme

Este telefone dispõe de alarme. Verifique as informações abaixo para ajustar o alarme.

## Ativar o alarme

- 1 Selecione **[Menu]** >  e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Lig.]/[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Hora do alarme]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 4 Insira a hora do alarme e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
- 5 Selecionar **[Repetição]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 6 Selecione uma ocorrência de alarme e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
- 7 Selecione **[Tom alarme]** e pressione **[Ok]**.
- 8 Em opções, selecione uma melodia e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar:
  - ↳ O alarme é definido e  é exibido na tela.



### Dica

- Pressione **\*INT\*** para alternar entre **[AM]/[PM]**.

## Quando o alarme soar

- Pressione **[Deslig]** para desativar o alarme.
- Pressione **[Alarme]** (ou qualquer tecla, exceto **[Deslig]**) para ativar a função soneca.
  - ↳ O alarme tocará novamente após cinco minutos. Após usar a função soneca três vezes, ela será desativada.

## Desativar o alarme

### Antes de o alarme soar

Selecione **[Menu]** >  > **[Desligado]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

- ↳ O ajuste é salvo.

# 12 Configurações do display

Você pode ajustar o brilho do display e do protetor de tela do telefone.

---

## Ajustar o display

- 1 Selecione **[Menu]** >  e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Brilho]/[Relógio]/[Prot. de tela]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecione uma opção e pressione **[Ok]** para confirmar.



### Nota

- Se o modo de economia de energia estiver ativado, a tela desligará durante o modo de espera. Se o modo de economia de energia estiver desativado, a tela permanecerá ligada durante o modo de espera.

# 13 Configurações de som

Você pode personalizar as configurações de som do telefone.

## Definir o volume do toque do fone

Existem cinco níveis de volume de toque disponíveis, além da opção **[Desligado]**.

- 1 Selecione **[Menu]** > e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecionar **[Volume toque]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecione um nível de volume e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Dica

- Ao desativar o toque, será exibido na tela.

## Definir o toque do fone

Há 15 opções de toque disponíveis.

- 1 Selecione **[Menu]** > e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecionar **[Toques]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecione um toque e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Silent mode (Modo silencioso)

Se você não quiser ser perturbado, poderá alternar o telefone para o modo silencioso e ativá-lo por um tempo determinado. Com o modo silencioso ativado, o telefone não toca ou emite qualquer alerta/som.

### Nota

- Ao pressionar para localizar o fone ou ativar o alarme, o telefone emitirá um alerta, mesmo estando com o modo silencioso ativado.

- 1 Selecione **[Menu]** > e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecionar **[Modo silenc.]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecione **[Ligado]/[Desligado]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.
- 4 Selecionar **[Início e fim]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 5 Ajuste a hora e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Nota

- Se o modo silencioso estiver definido como **[Ligado]**, a mensagem será exibida. é exibido durante o tempo predefinido do modo silencioso.

---

## Definir o tom das teclas

O tom das teclas é o som emitido quando você pressiona uma tecla no fone.

- 1 Selecione **[Menu]** > **🔊** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecionar **[Tom das teclas]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecione **[Lig.]/[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

---

## Definir o tom de encaixe

O tom de encaixe é o som emitido quando você coloca o fone na estação base ou no carregador.

- 1 Selecione **[Menu]** > **🔊** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecionar **[Tom de encaixe]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecione **[Lig.]/[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

---

## Definir o perfil do som

O som no fone de ouvido pode ser definido entre três perfis diferentes.

- 1 Selecione **[Menu]** > **🔊** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecionar **[Meu som]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecione o perfil desejado e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

---

## Acessar o perfil do som durante uma chamada

- 1 Pressione **[Som]** uma ou várias vezes para alterar o perfil do som durante uma chamada.

# 14 Serviços

O telefone suporta diversos recursos que o ajudam a gerenciar as chamadas.

## Conferência automática

Para ingressar em uma chamada externa com outro fone, pressione .

### Ativar/desativar a conferência automática

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Conferência]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Automático]/[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Gerenciar o código da operadora

### Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a código de operadora.

Você pode definir um código da operadora (até cinco dígitos). Esse código da operadora é automaticamente excluído de uma chamada recebida se corresponder ao código definido por você. O número do telefone é salvo no registro de chamadas sem um código de operadora.

## Ativar remoção automática do código da operadora

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Código operad.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o código de operadora e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Desativar remoção automática do código da operadora

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Código operad.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Pressione **[Limpar]** para excluir todos os dígitos.
- 3 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Gerenciar o código de área

### Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a códigos de área.

Você pode definir um código de área (até cinco dígitos). Esse código de área é automaticamente excluído de uma chamada recebida caso seja o mesmo que você definiu. O número de telefone é salvo no registro de chamadas sem o código de área.

## Ativar remoção automática do código de área

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Código área]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o código de área e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Desativar remoção automática do código de área

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Código área]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Pressione **[Limpar]** para excluir todos os dígitos.
- 3 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Prefixo automático

Este recurso verifica e formata o número de telefone da chamada feita antes de a ligação ser completada. O número do prefixo pode substituir o número de detecção definido no menu. Por exemplo, você definiu 604 como o número de detecção e 1250 como o prefixo. Se você discar um número como 6043338888, o telefone alterará esse número para 12503338888 quando a ligação for feita.

### Nota

- O número de detecção pode ter, no máximo, cinco dígitos.
- O prefixo automático pode ter, no máximo, dez dígitos.

### Nota

- Este recurso varia dependendo do país.

## Definir prefixo automático

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Prefix auto]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o número de detecção e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Digite o prefixo e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Nota

- Para inserir uma pausa, pressione e segure **#**.

### Nota

- Se o prefixo estiver definido e o número de detecção estiver em branco, o prefixo será adicionado a todas as chamadas feitas.

### Nota

- Esse recurso não estará disponível se o número discado começar com \* e #.

## Tipo de rede

### Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a tipo de rede.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Tipo de rede]** e pressione **[Ok]**.
- 2 Selecione um tipo de rede e, em seguida, pressione **[Ok]**.  
↳ O ajuste é salvo.

## Selecionar a duração da chamada

Verifique se o tempo da chamada está definido corretamente antes de atender a uma segunda chamada. Normalmente, o telefone já vem com a duração da chamada configurada. Há 3 opções disponíveis: **[Breve]**, **[Médio]** e **[Longo]**. O número de opções disponíveis varia de acordo com o país. Para obter detalhes, consulte sua operadora.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Tempo redisc.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione uma opção e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Modo de discagem

### Nota

- Este recurso só se aplica a modelos que suportam discagem por tom e pulso.

O modo de discagem é o tipo de sinal de telefone usado em seu país. O telefone suporta discagem por tom (DTMF) e pulso (giratória). Consulte sua operadora para obter informações detalhadas.

## Definir o modo de discagem

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Modo discag.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um modo de discagem e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Nota

- Se o telefone estiver no modo de discagem por pulso, pressione  durante uma ligação para ativar temporariamente o modo de discagem por tom. Os dígitos desta chamada são emitidos como sinais de tom.

## Primeiro toque

Caso você possua o serviço de Identidade do chamador, o telefone poderá cancelar o primeiro toque antes de a identidade do chamador ser exibida no display. Após reiniciar o telefone, ele verificará automaticamente se você possui o serviço de Identidade do chamador e cancelará o primeiro toque. Você pode alterar esse ajuste de acordo com suas preferências. Esse recurso só se aplica a modelos com suporte à função de primeiro toque.

## Ativar/desativar o primeiro toque

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[1° toque]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Ligado]/[Desligado]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Nota

- Para redefinir o status do primeiro toque, acesse o menu de redefinição.

## Relógio automático

### Nota

- Este serviço depende da rede.
- Verifique se você possui serviço de Identidade do chamador antes de utilizar esse recurso.

A data e a hora no telefone são automaticamente sincronizadas com a rede pública de telefonia comutada (PSTN). Para que a data seja sincronizada, verifique se o ano atual está correto.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Relógio aut.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Lig.]/[Deslig.]**. Pressione **[Ok]**.  
↳ O ajuste é salvo.

## Registrar os fones

Você pode registrar fones adicionais na estação base. A estação base pode registrar até cinco fones.

### Registro automático

Coloque o fone não registrado na estação base.

- ↳ O fone detectará a estação base e iniciará o registro automaticamente.
- ↳ O processo de registro dura menos de dois minutos. A estação base atribui automaticamente um número ao fone.

### Registro manual

Se ocorrer falha no registro automático, registre manualmente o fone na estação base.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[☰]** > **[Registrar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Pressione e segure **[⏻]** na estação base por cinco segundos.



#### Nota

- Em modelos com secretária eletrônica, você ouvirá um bipe de confirmação.

- 3 Digite o PIN do sistema. Pressione **[Limpar]** para fazer correções.
- 4 Pressione **[Ok]** para confirmar o PIN.
  - ↳ O processo de registro dura menos de 2 minutos. A base atribui automaticamente um número ao fone.



#### Nota

- Se o PIN estiver incorreto ou se nenhuma base for encontrada em um determinado período, o fone exibirá uma mensagem de notificação. Repita o procedimento acima caso o registro falhe.



#### Nota

- O PIN predefinido é 0000. Não é possível alterá-lo.

## Desregistrar os fones

- 1 Se dois fones compartilham a mesma estação base, você pode usar um fone para desregistrar o outro.
- 2 Selecione **[Menu]** > **[☰]** > **[Anular reg.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecione o número do fone que deseja desregistrar.
- 4 Pressione **[Ok]** para confirmar.
  - ↳ O fone é desregistrado.



#### Dica

- O número do fone é exibido ao lado do nome do fone no modo de espera.

## Serviços de chamada

Os serviços de chamada dependem da rede e do país. Entre em contato com sua operadora para obter mais informações.



#### Nota

- Para que os serviços de chamada funcionem corretamente, verifique se os códigos de ativação/desativação foram inseridos corretamente.

## Encaminhar chamadas

É possível desviar suas chamadas para outro número de telefone. Há três opções disponíveis:

- **[Encam chamada]:** Desviar todas as chamadas recebidas para outro número.
- **[Enc cham ocp]:** Desviar chamadas quando a linha estiver ocupada.
- **[Enc cha s/resp]:** Desviar chamadas quando não forem atendidas.

### Ativar/Desativar o encaminhamento de chamadas

- 1 Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Encam chamada]/[Enc cham ocp]/[Enc cha s/resp]**
- 2 Selecione **[Ativar]/[Desativar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Digite o número do telefone.  
↳ A configuração é salva .

### Edite o código de ativação/desativação

É possível editar o prefixo e sufixo dos códigos do encaminhamento de chamada.

- 1 Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Encam chamada]/[Enc cham ocp]/[Enc cha s/resp]** e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Mudar código]** e pressione **[Ok]**.
- 3 Também é possível
  - Selecionar **[Ativação]** > **[Prefixo]/[Sufixo]**, pressionar **[Ok]** para confirmar ou
  - Selecionar **[Desativação]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 4 Digite ou edite o código e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Retorno de chamada

É possível visualizar as chamadas não atendidas mais recentes.

### Entrar em contato com a assistência técnica autorizada de retorno de chamada

Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Resposta]** > **[Chamada]**e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ Sua chamada é efetuada para a assistência técnica autorizada.

### Edite o número da assistência técnica de retorno de chamada

- 1 Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Resposta]** > **[Definições]**e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite ou edite o número e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Serviço de Call back

O serviço de call back avisa quando o contato o qual você ligou fica disponível. É possível cancelar esse serviço no menu, após ativá-lo, entrando em contato com o prestador de serviços.

### Cancelar o serviço de call back

Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Cancel respost]** > **[Chamada]**e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ Uma chamada é efetuada para a assistência técnica autorizada para cancelar a opção de call back.

### Editar o cancelamento do número de serviço de call back

- 1 Selecione **[Menu]** > > **[Servs. chamada]** > **[Cancel respost]** > **[Definições]**e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite ou edite o número e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

---

## Ocultar sua identidade

É possível ocultar sua identidade do chamador:

### Ativar o bloqueio de ID

Selecione **[Menu]** >  > **[Servs. chamada]**  
> **[Ocult minha id]** > **[Ativar]** e, em seguida,  
pressione **[Ok]** para confirmar:

↳ Ao ligar para o seu contato, seu ID é bloqueado.

### Edite o código do bloqueio de ID

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Servs. chamada]**  
> **[Ocult minha id]** > **[Definições]** e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar:
- 2 Digite ou edite o número e pressione **[Ok]** para confirmar:  
↳ O ajuste é salvo.

---

## Restaura as configurações padrão

Você pode restaurar as configurações de fábrica do telefone.

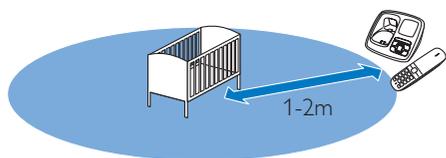
- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Reiniciar]** e pressione **[Ok]** para confirmar:  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 2 Pressione **[Ok]** para confirmar:  
↳ Todas as configurações assumem o padrão de fábrica.

# 15 Babá eletrônica

Seu telefone suporta a função de babá eletrônica, que envia um alerta se o nível do som ultrapassar o limite definido.

## ! Cuidado

- Cuidado para não deixar o fone com monitor no quarto do bebê.
- Nunca deixe a unidade do bebê e o fio próximos ao seu filho.
- Deixe a unidade do bebê a uma distância de 1 a 2 metros do seu filho.



## Ativar/desativar a babá eletrônica

Selecione **[Menu]** > **[Ícone de telefone]** > **[Ativar]** e pressione **[Ok]** para confirmar:

↳ O modo babá eletrônica é ativado.

## \* Dica

- Caso você não tenha ativado a unidade dos pais, uma mensagem de notificação será exibida. Em seguida, você deverá selecionar para onde o alerta será enviado: linhas externas ou número do fone. Para obter informações, consulte a próxima seção.
- Para sair do menu da babá eletrônica, pressione **[Deslig.]**.

## ☰ Nota

- Se o modo babá eletrônica estiver ativado, o fone do bebê não tocará durante chamadas recebidas.

## Enviar um alerta

É possível enviar um alerta a outros fones da casa ou a uma linha externa. A linha externa pode ser um celular ou outra linha externa fixa da casa.

## ☰ Nota

- Verifique se o prefixo e/ou o código do país estão inclusos ao enviar um alerta.

## Enviar a outros fones

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Ícone de telefone]** > **[Env. alerta p/]** > **[Linha conect.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.

## ☰ Nota

- Para evitar interferência, verifique se a unidade do bebê e a dos pais estão, no mínimo, a 1,5 m de distância.



## Enviar a uma linha externa

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Ícone de telefone]** > **[Env. alerta p/]** > **[Linha externa]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite um número de telefone e pressione **[Guard.]** para confirmar.

## ☰ Nota

- Também é possível enviar um alerta a uma linha externa mesmo se o número estiver na lista de restrição.

---

## Ajustar o nível do choro do bebê

- 1 Seleccione [Menu] >  > [Nível do choro] e pressione [Ok] para confirmar.
- 2 Seleccione um novo ajuste e pressione [Ok] para confirmar:
  - ↳ O ajuste é salvo.

# 16 Secretária eletrônica do telefone

## Nota

- Disponível somente para o CD695.

Este telefone dispõe de uma secretária eletrônica que, se ligada, grava chamadas não atendidas. Por padrão, a secretária eletrônica vem com o modo **[Atender&gravar]** ativado. Você também pode acessá-la remotamente e alterar os ajustes pelo menu da própria secretária usando o fone.

O LED na estação base fica aceso quando a secretária está ligada.

## Ativar/desativar a secretária eletrônica

É possível ativar/desativar a secretária eletrônica na estação ou no fone.

### Pelo fone

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Modo atender]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Só resposta]/[Atender&gravar]/[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Pela base

Pressione  para ativar/desativar a secretária eletrônica no modo de espera.

## Nota

- Quando a secretária eletrônica está ligada, ela atende às chamadas após a quantidade de toques definida no ajuste de atraso de toque.

## Definir o idioma da secretária eletrônica

### Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.

O idioma da secretária eletrônica é o idioma das saudações.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Idioma de voz]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um idioma e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Definir o modo de atendimento

Você pode ajustar a secretária para permitir ou não que os chamadores deixem mensagens. Selecione **[Atender&gravar]** para permitir que os chamadores deixem mensagens. Selecione **[Só resposta]** se você não quiser que os chamadores deixem mensagens.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Modo atender]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um modo de atendimento e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Nota

- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para o modo **[Só resposta]**.

## Saudações

Saudação é a mensagem ouvida pelo chamador quando a secretária atende à ligação. A secretária eletrônica tem duas saudações padrão: os modos [Atender&gravar] e [Só resposta].

### Gravar uma saudação

Você pode gravar uma saudação de até 3 minutos. A última saudação gravada substitui a anterior:

- 1 Selecione [Menu] >  > [Saudação] e pressione [Ok] para confirmar.
- 2 Selecione [Atender&gravar] ou [Só resposta] e pressione [Ok] para confirmar.
- 3 Selecionar [Gravar nova] e pressionar [Ok] para confirmar.
- 4 A gravação começa após o bipe.
- 5 Pressione [Ok] para encerrar a gravação, ou ela será encerrada após 3 minutos.  
↳ Você pode ouvir a saudação que acabou de gravar no fone.

#### Nota

- Fale próximo ao microfone ao gravar uma saudação.

### Ouvir a saudação

- 1 Selecione [Menu] >  > [Saudação] e pressione [Ok] para confirmar.
- 2 Selecione [Atender&gravar] ou [Só resposta] e pressione [Ok] para confirmar.
- 3 Selecionar [Reproduzir] e pressionar [Ok] para confirmar.  
↳ Você ouvirá a saudação atual.

#### Nota

- A reprodução da saudação é interrompida quando você atende a uma chamada.

### Restaurar a saudação padrão

- 1 Selecione [Menu] >  > [Saudação] e pressione [Ok] para confirmar.
- 2 Selecione [Atender&gravar] ou [Só resposta] e pressione [Ok] para confirmar.
- 3 Selecionar [Usar padrão] e pressionar [Ok] para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione [Ok] para confirmar.  
↳ A saudação padrão é restaurada.

## Mensagens recebidas pela secretária

Cada mensagem pode ter até 3 minutos de duração. Quando você recebe novas mensagens, o indicador de nova mensagem pisca na secretária eletrônica e o fone exibe uma mensagem de notificação.

#### Nota

- Caso você atenda o telefone enquanto o chamador está deixando uma mensagem, a gravação pára e você pode falar diretamente com a pessoa.

#### Nota

- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para [Só resposta]. Exclua mensagens antigas para receber novas.

## Ouvir mensagens recebidas

Você pode ouvir as mensagens recebidas na seqüência em que foram gravadas.

### Pela base

- Para iniciar/interromper a reprodução, pressione **▶■**.
- Para ajustar o volume, pressione **◀ / ▶**.
- Para reproduzir a mensagem anterior/repetir a mensagem atual, pressione **◀**.
- Para reproduzir a próxima mensagem, pressione **▶**.
- Para excluir a mensagem atual, pressione **☒**.



### Nota

- As mensagens excluídas não podem ser recuperadas.

### Pelo fone

Selecione **[Menu] > ☒ > [Reproduzir]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

↳ As novas mensagens são reproduzidas. As mensagens antigas serão reproduzidas se não houver novas.

- Pressione **[Voltar]** para parar a reprodução.
- Pressione **[Opção]** para acessar o menu de opções.
- Pressione **🔊 / 🔇** para aumentar/diminuir o volume.

## Excluir uma mensagem recebida

### Pela base

Pressione **☒** quando ouvir a mensagem.

↳ A mensagem atual é excluída.

### Pelo fone

- 1 Ao ouvir a mensagem, pressione **[Opção]** para acessar o menu de opções.
- 2 Selecionar **[Excluir]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.  
↳ A mensagem atual é excluída.

## Excluir todas as mensagens antigas

### Pela base

Pressione e segure **☒** no modo de espera.

↳ Todas as mensagens antigas são permanentemente excluídas.

### Pelo fone

- 1 Selecione **[Menu] > ☒ > [Excluir tudo]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 2 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ Todas as mensagens antigas são permanentemente excluídas.



### Nota

- É possível excluir as mensagens lidas. As mensagens excluídas não podem ser recuperadas.

## Filtragem de chamadas

Você pode ouvir o chamador enquanto ele está gravando uma mensagem. Pressione **☒** para atender à chamada.

### Pela base

Pressione **◀ / ▶** para ajustar o volume do viva-voz durante a filtragem da chamada.



### Nota

- Ao definir o volume mínimo do viva-voz, a função de filtragem de chamada é desativada.

## Definir a qualidade do som da mensagem

Você pode ajustar a qualidade do som das mensagens recebidas pela secretária eletrônica.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Qualidade msg]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione o novo ajuste e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.



### Nota

- A qualidade de som só pode ser ajustada antes do início da gravação.

## Definir o atraso de toque

Você pode definir quantas vezes o telefone tocará antes de a chamada ir para a secretária eletrônica.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Atraso toque]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um novo ajuste e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.



### Nota

- Verifique se a secretária eletrônica está ligada para que esse recurso possa ser aplicado.



### Dica

- Quando você acessa remotamente a secretária eletrônica, é recomendável definir o modo do atraso de toque como **[Econ. de custo]**. Esse é um modo econômico de gerenciar suas mensagens. Quando há novas mensagens, a secretária eletrônica atende à chamada após três toques. Quando não há mensagens gravadas, a secretária atende à chamada após cinco toques.

## Acesso remoto

Você pode operar a secretária eletrônica quando não estiver em casa. Basta ligar para seu número usando um telefone com discagem por tom e digitar seu código PIN de quatro dígitos.



### Nota

- O PIN de acesso remoto é o mesmo PIN do sistema.  
O PIN predefinido é 0000.

## Alterar o código PIN

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Acesso remoto]** > **[Alterar PIN]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o PIN antigo e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Digite o novo código PIN e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 4 Digite o código PIN novamente e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Ativar/desativar o acesso remoto

Você pode permitir ou bloquear o acesso remoto à secretária eletrônica.

- 1 Selecione **[Menu]** >  > **[Acesso remoto]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Ativar]** / **[Desativar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Acessar remotamente a secretária eletrônica

- 1 Ligue para seu número usando um telefone com discagem por tom.
- 2 Insira # quando você ouvir a saudação.
- 3 Digite o PIN.
  - ↳ Agora, você terá acesso à sua secretária eletrônica e poderá ouvir as novas mensagens.



### Nota

- Você tem duas tentativas para digitar o PIN correto antes de a chamada ser encerrada.

- 4 Pressione uma tecla para executar uma função. A tabela abaixo de comandos de acesso remoto lista as funções disponíveis.



### Nota

- Quando não há mensagens, a ligação é automaticamente encerrada caso nenhuma tecla seja pressionada em até 8 segundos.

## Comandos de acesso remoto

Tecla	Função
1	Repete a mensagem atual ou reproduz a mensagem anterior.
2	Reproduz as mensagens.
3	Pula para a mensagem seguinte.
6	Exclui a mensagem atual.
7	Liga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).
8	Interrompe a reprodução da mensagem.
9	Desliga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).

## Funcionamento do LED na estação base

A tabela abaixo mostra o status atual do LED na estação base em diferentes situações.

Tela LED	Status da secretária eletrônica	Status das mensagens
Display apagado	Desativado	--
	Ativado	Nenhuma mensagem
	Ativado	Fica totalmente acesa quando há três mensagens novas.
	Ativado	Fica piscando quando a memória está cheia.
	Ativado	Continua piscando quando a secretária eletrônica está gravando uma mensagem recebida ou saudação.
	Ativado	Pressione  /  para exibir o nível do volume.
	Ativado	Fica piscando quando você acessa o menu da secretária eletrônica no fone, a secretária eletrônica remotamente ou ouve as mensagens no fone.

# 17 Dados técnicos

## Tela

- Display TFT de 24 cores

## Recursos gerais do telefone

- Modo duplo de identificação: nome e número do chamador
- Chamada em conferência e correio de voz
- Interfone
- Tempo máximo de conversação: 22 horas

## Agenda, lista de rediscagem e registro de chamadas

- Agenda com 200 entradas
- Lista de rediscagem com 20 entradas
- Registro de chamadas com 50 entradas

## Pilha

- CORUN: 2 pilhas recarregáveis AAA Ni-MH 1,2V 600 mAh
- BYD: 2 pilhas recarregáveis AAA Ni-MH 1,2V 600 mAh
- GPI: 2 pilhas recarregáveis AAA Ni-MH 1,2V 600 mAh

## Adaptador de energia

### Base e carregador

- Philips, SSW-2095BR-1, Entrada: 100 - 240V, 50/60 Hz 0,2 A, Saída: 5V 600 mA

## Consumo de energia

- Consumo de energia no modo de espera: cerca de 0,5 W (CD690); 0,55 W (CD695)

## Peso e dimensões (CD695)

- Fone: 145 g
- 167,4 × 49,24 × 27,08 mm (A × L × P)
- Base: 171,4 g
- 138,13 × 101,72 × 55,87 mm (A × L × P)
- Carregador: 56,8 g
- 94,47 × 82,03 × 53,04 mm (A × L × P)

## Nota

- Isso se aplica somente quando o protetor da tela está desativado (consulte 'Configurações do display' na página 26).

## Peso e dimensões (CD690)

- Fone: 145 g
- 167,4 × 49,24 × 27,08 mm (A × L × P)
- Base: 130,8 g
- 138,13 × 101,72 × 55,87 mm (A × L × P)
- Carregador: 56,8 g
- 94,47 × 82,03 × 53,04 mm (A × L × P)

# 18 Aviso

## Declaração de conformidade

Por meio deste documento, a Philips Consumer Lifestyle declara que o CD690/695 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/EC. A Declaração de conformidade pode ser acessada em [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com). Este produto foi projetado, testado e fabricado de acordo com a Diretiva Europeia R&TTE 1999/5/EC.

## Conformidade com o padrão da GAP

O padrão GAP garante que todos os fones e estações base DECT™ GAP estão em conformidade com o padrão mínimo de operação independentemente da marca do produto. O fone e a estação base estão em conformidade com a GAP, o que garante operações básicas: registrar um fone, obter sinal telefônico, fazer e receber chamadas. Recursos avançados talvez não estejam disponíveis se você combiná-los com modelos de outros fabricantes. Para registrar e usar este fone com uma estação base de outro fabricante em conformidade com a GAP, primeiro siga as instruções do fabricante e, em seguida, as instruções descritas neste manual para registrar o fone. Para registrar um fone de outro fabricante na estação base, coloque-a no modo de registro e siga as instruções do fabricante do fone.

## Conformidade com EMF

A Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica e vende muitos produtos destinados aos consumidores e que, como qualquer aparelho eletrônico, em geral têm a capacidade de emitir e receber sinais eletromagnéticos. Um dos princípios de negócios mais importantes da Philips é tomar todas as medidas de segurança e saúde necessárias para nossos produtos, de forma a atender a todas as exigências legais aplicáveis e a permanecer dentro dos padrões de EMF aplicáveis ao fabricar os produtos.

A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos que não causem efeitos adversos à saúde. A Philips confirma que, se seus produtos forem manipulados corretamente para o uso a que foram planejados, poderão ser utilizados com segurança de acordo com as evidências científicas atualmente disponíveis. A Philips tem um papel ativo no desenvolvimento de padrões internacionais de segurança e de EMF, possibilitando a antecipação de desenvolvimentos adicionais em termos de padronização para integração precoce em seus produtos.

## Descarte do produto e de pilhas antigas



Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de lata de lixo riscada estiver afixado a um produto, significa que ele se enquadra na Diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva local de produtos elétricos e eletrônicos. Proceda de acordo com as normas locais e não descarte produtos antigos no lixo doméstico convencional.

O descarte correto de produtos antigos ajuda a impedir possíveis conseqüências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.



Este produto contém pilhas cobertas pela Diretiva Europeia 2006/66/EC, não podendo ser descartadas com o lixo doméstico.

Informe-se sobre as normas locais de coleta seletiva de pilhas, pois o descarte correto ajuda a impedir conseqüências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.



Quando este logotipo está junto a um produto, isso significa que foi paga uma contribuição financeira ao sistema nacional de recuperação e reciclagem associado.

### Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).

O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

## Baterias e Pilhas



**ADVERTÊNCIA:** Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
- O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias fornecidas com seus produtos após seu fim de vida. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistência Técnica que auxiliarão neste processo.
- Para evitar o vazamento de pilhas ou baterias, o que pode resultar em danos à saúde, ambientais ou ao produto, recomendamos que: (i) Em caso de aparelhos com pilhas removíveis, retire-as quando não estiver em uso por um longo período, (ii) Não misture pilhas (antigas com novas ou de zinco-carbono com alcalinas, etc.), (iii) Não exponha o produto com pilhas/baterias em seu interior a altas temperaturas.
- Em caso de aparelhos com pilhas não removíveis, promover o encaminhamento à assistência técnica Philips.
- Pilhas e baterias usadas ou inservíveis recebidas pela Philips serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta.
- Em caso de dúvida ou consulta, favor ligar para 0800 701 0203 Brasil ou 2121 0203 Grande São Paulo ou acessar o site <http://www.philips.com.br>

## **Programa Ciclo Sustentável Philips – Reciclagem de aparelhos eletro-eletrônicos Philips pós-consumo**

O seu produto Philips no final da vida útil pode ser encaminhado a uma de nossas assistências técnicas autorizadas para que tenha um destino ambientalmente adequado já que os equipamentos eletro-eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum. O programa também contempla o recolhimento de pilhas e baterias portáteis de qualquer fabricante.

Iniciado em 2008, o Ciclo Sustentável Philips é o primeiro programa corporativo que promove a reciclagem de aparelhos eletro-eletrônicos no país, minimizando os impactos ao meio ambiente. De um lado, a Philips entrega produtos inovadores, sempre focando no compromisso com a sustentabilidade. Do outro lado, você retorna o produto para descarte, fechando um ciclo responsável.

A Philips sempre foi pioneira em Sustentabilidade dentre as empresas do seu setor. Com essa iniciativa fortalecemos nossa responsabilidade ambiental e o compromisso com a sociedade.

Para saber quais assistências técnicas autorizadas participam do Programa Ciclo Sustentável, acesse nossa homepage: <http://www.sustentabilidade.philips.com.br>

FABRICADO POR PHILIPS DO BRASIL LTDA.  
AV. OTTO SALGADO, 250 - DISTR. IND.  
CLÁUDIO G. NOGUEIRA  
VARGINHA - MINAS GERAIS - CEP 37066-440  
CX. POSTAL 311 - CNPJ (MF)  
61.086.336/0144-06  
INDÚSTRIA BRASILEIRA - MARCA  
REGISTRADA

# 19 Perguntas frequentes

## Não há barra de sinal na tela.

- O fone está fora de alcance. Aproxime-o da estação base.
- Se o fone exibir [**Anular reg.**], coloque-o na base até que a barra de sinal seja exibida..



### Dica

- Para obter mais informações, consulte "Registrar os fones" na seção Serviços.

## O que faço se não conseguir registrar os fones adicionais na estação base?

A memória da base está cheia. Desregistre os fones não usados e tente novamente.

### Não há tom de discagem.

- Verifique as conexões do telefone.
- O fone está fora de alcance. Aproxime-o da estação base.

### Não há tom de encaixe

- O fone não está devidamente colocado na estação base/carregador.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.

## Não consigo alterar as configurações do meu correio de voz. O que devo fazer?

O serviço de correio de voz é controlado pela operadora, e não pelo telefone. Entre em contato com a operadora para alterar as configurações.

## O fone está no carregador, mas não é carregado.

- Verifique se as pilhas estão inseridas corretamente.
- Verifique se o fone está devidamente colocado no carregador: O ícone de pilha aparece durante a recarga.
- Verifique se o tom de encaixe está ativado. Você ouvirá um tom de encaixe ao colocar o fone corretamente no carregador.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.
- As pilhas estão com defeito. Adquira novas pilhas com um representante.

## Display apagado

- Verifique se as pilhas estão carregadas.
- Verifique se há energia e se o telefone está conectado.

## Áudio com má qualidade (estalos, eco etc.)

- O fone está quase fora de alcance. Aproxime-o da estação base.
- O fone capta interferência de aparelhos elétricos próximos. Afaste a estação base de aparelhos elétricos.
- O fone está em um local com paredes espessas. Afaste a base de paredes desse tipo.

## O fone não toca.

Verifique se o toque do fone está ativo.

## O identificador de chamadas não funciona.

- O serviço não está ativo. Consulte sua operadora.
- As informações do chamador não estão disponíveis ou ele não permite que sejam exibidas.



### Nota

- Se as soluções acima não ajudarem a resolver o problema, desconecte a fonte de alimentação do fone e da estação base. Tente novamente após 1 minuto.

# 20 Apêndice

## Tabelas sobre como inserir textos e números

Tecla Caracteres maiúsculos (para inglês/francês/alemão/italiano/turco/português/espanhol/holandês/dinamarquês/finlandês/norueguês/sueco)

0	Espaço . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } □ § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Á Æ Ã Ä Å Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ğ Ĩ Ī Ĵ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ş Π Θ Σ
8	T U V 8 Û Ü Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ

Tecla Caracteres minúsculos (para inglês/francês/alemão/italiano/turco/português/espanhol/holandês/dinamarquês/finlandês/norueguês/sueco)

0	Espaço . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } □ § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å ç
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï
4	g h i 4 ğ ğ ĩ ĵ Ķ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 ş ş Π Θ Σ
8	t u v 8 û ü ü μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

# 21 Índice remissivo

## A

acesso remoto à secretária eletrônica	40
adaptador de energia	42
agenda	21, 23
ajuste de data	11, 31
ajuste de hora	11, 31
ajuste de volume	14
alarme	25
atender a uma chamada	14
ativar/desativar	37
atraso da campainha	40
atribuir um nome ao fone	24

## B

babá eletrônica	35
-----------------	----

## C

carregamento	11
chamada em conferência	15, 16, 29
chamada interna	16
chamadas perdidas	21
chamando	13
código da operadora	29
código de área	29
conferência automática	29
configuração de idioma	
fone	10, 24
secretária eletrônica	37
configurações do display	26
configurações do telefone	24
configurações padrão	34
contatos	19

## D

descarte	43
duas chamadas/chamada em espera	15

## E

entrada de texto	18, 47
estação base	
instalação	9
visão geral	7
excluir mensagens	39

## F

filtragem de chamadas	39
fonos adicionais	32
funcionamento do LED	41

## G

GAP	43
-----	----

## Í

ícones do display	8
ícones do menu principal	8

## I

identidade do chamador	14, 21, 31
idioma da secretária eletrônica	37
intensidade do sinal	12
interfone	16

## L

localizar fones/sinal sonoro para localização	7
---	---

## M

mensagem recebida	38
modo de discagem	31
modo de espera	12
Modo ECO	24
modo silencioso	27
mudo	14

## O

ocultar a própria chamada	34
ouvir as mensagens	39

---

<b>P</b>	
personalização de toque	20
pilha	10, 12, 42
PIN	
registro	32
secretária eletrônica	11, 40
prefixo automático	30
primeiro toque	31

---

<b>R</b>	
rediscar	23
registrar/cancelar o registro	32
registro de chamadas	21
relógio automático	31
retorno de chamada	33

---

<b>S</b>	
salvar um número	21
saudações	38
secretária eletrônica	37
segurança	3
serviço de call back	33
serviço de encaminhamento de chamadas	33
solução de problemas/FAQ	46
sons	
encaixe	28
perfil de som	28
tom das teclas	28

---

<b>T</b>	
tempo da rechamada	31
tipo de rede	30
toque	27
transferir chamada	16

---

<b>V</b>	
viva-voz	14



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

UM\_CD690-695\_BR\_PT-BR\_V1.0  
WK12113

